

Uchwała Nr XXXVIII/397/13
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 19 grudnia 2013 roku

w sprawie: ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem 2013 roku i ich planu finansowego.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r., poz. 594 z późn. zm.), art. 263 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) - Rada Miejska Cieszyna

postanawia:

§ 1

Ustalić wykaz wydatków, które nie wygasają z upływem 2013 roku - zgodnie z załącznikiem Nr 1 do uchwały oraz plan finansowy tych wydatków w podziale na działy i rozdziały zgodnie z załącznikiem Nr 2 do uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Miejskiej Cieszyna

mgr Bolesław Zemła

Wykaz wydatków niewygasających z upływem 2013 roku

Lp.	NAZWA ZADANIA	Środki planowane do wykorzystania w 2014 roku	Termin zrealizowania wydatków
1	2	3	4
1	Remont Rynku	135 000,00	30 czerwiec 2014
2	Remont schodów - ul. Kościuszki	4 500,00	30 czerwiec 2014
3	Dokończenie remontu Pl. Dominikańskiego i ul. Sejmowej	100 000,00	30 czerwiec 2014
4	Dofinansowanie zadania " Budowa sieci szerokopasmowej Internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego"	13 933,13	16 czerwiec 2014
5	Budowa Zintegrowanego Węzła Przesiadkowego w Cieszynie	40 421,82	16 czerwiec 2014
6	Rozbudowa targowiska miejskiego przy ul. Sarkandra	200 000,00	30 czerwiec 2014
7	Termomodernizacja wybranych budynków użyteczności publicznej	49 000,00	16 czerwiec 2014
8	Wykonanie prac geodezyjnych	4 100,00	31 marzec 2014
9	Budowa budynku socjalnego przy ul. Wiślańskiej Cieszynie	11 545,30	31 marzec 2014
10	Budowa budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi	625 000,00	30 czerwiec 2014
11	Studium lokalizacji lądowiska dla śmigłowców na terenie miasta Cieszyna	20 172,00	31 marzec 2014
12	Prace geodezyjne i kartograficzne związane z modernizacją ewidencji gruntów i budynków	348 048,00	30 czerwiec 2014
13	Modernizacja pomieszczeń Ratusza	47 484,09	28 luty 2014
14	Druk, wykonanie i dostawa materiałów promocyjnych miasta	68 074,90	30 czerwiec 2014
15	Koszty druku "Wiadomości Ratuszowych"	6 240,00	28 luty 2014
16	Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	213 911,56	30 czerwiec 2014
17	Program Rozwoju Subregionu Południowego /Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznej do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym	871,00	16 czerwiec 2014
18	Budowa sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Cieszynie	455 827,10	30 czerwiec 2014
19	Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 20	36 039,50	30 czerwiec 2014
20	Comenius "Uczę się przez całe życie"	16 328,71	30 czerwiec 2014
21	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Orzeszkowej i Odległej	90 000,00	30 kwiecień 2014
22	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Macierzy Szkolnej	23 465,00	16 czerwiec 2014
23	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Bielskiej	29 948,00	16 czerwiec 2014
24	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Kątowej	33 874,00	16 czerwiec 2014
25	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Hallera	10 950,00	15 maj 2014
26	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul.Przepilińskiego	27 923,00	16 czerwiec 2014
27	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul.Wietrznej	55 213,50	16 czerwiec 2014

Lp.	NAZWA ZADANIA	Środki planowane do wykorzystania w 2014 roku	Termin zrealizowania wydatków
28	Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji ogólnospławnej i deszczowej w rejonie ul. Hażlaskiej	50 000,00	16 czerwiec 2014
29	Budowa sieci wodociągowej w rejonie ul. Zamarskiej	26 382,00	16 czerwiec 2014
30	Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	1 516 703,83	30 czerwiec 2014
31	Wykonanie analiz hydrologicznych i opracowanie opinii ekspertских dotyczących zmian stosunków wodnych, w ramach prowadzonych postępowań administracyjnych	5 904,00	30 styczeń 2014
32	Opracowanie Programu Opieki nad Zabytkami Miasta Cieszyna	20 000,00	16 czerwiec 2014
33	Modernizacja stadionu MOSiR przy Al. J. Łyska w Cieszynie	25 000,00	30 czerwiec 2014
34	Odtworzenie zieleni	15 150,00	30 czerwiec 2014
35	Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki w Cieszynie	54 800,00	30 czerwiec 2014
	Ogółem wydatki	4 381 810,44	
	w tym wydatki majątkowe	3 618 116,67	

Przewodniczący
Rady Miejskiej Cieszyna
[Podpis]
mgr Bolesław Zemla

PLAN FINANSOWY
wydatków niewygasających z upływem 2013 roku
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

dz.	rozdz.	§	NAZWA ZADANIA	Środki planowane do wykorzystania w 2014 roku	Termin zrealizowania wydatków
1	2	3	4	5	6
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	293 854,95	
	60016		Drogi publiczne gminne - Miejski Zarząd Dróg	239 500,00	
		4270	Zakup usług remontowych	239 500,00	
			a) Remont Rynku	135 000,00	30 czerwiec 2014
			b) Remont schodów - ul. Kościuszki	4 500,00	30 czerwiec 2014
			c) Dokończenie remontu Pl. Dominikańskiego i ul. Sejmowej	100 000,00	30 czerwiec 2014
	60053		Infrastruktura telekomunikacyjna - Urząd Miejski	13 933,13	
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	13 933,13	
			a) Dofinansowanie zadania " Budowa sieci szerokopasmowej internetu na terenie powiatu cieszyńskiego"	13 933,13	16 czerwiec 2014
	60095		Pozostała działalność - Urząd Miejski	40 421,82	
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 421,82	
			a) Budowa Zintegrowanego Węzła Przesiadkowego w Cieszynie	40 421,82	16 czerwiec 2014
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	889 645,30	
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	253 100,00	
			Miejski Zarząd Dróg	200 000,00	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	
			a) Rozbudowa targowiska miejskiego przy ul. Sarkandra	200 000,00	30 czerwiec 2014
			Urząd Miejski	53 100,00	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	49 000,00	
			a) Termomodernizacja wybranych budynków użyteczności publicznej	49 000,00	16 czerwiec 2014
		4300	Zakup usług pozostałych	4 100,00	
			b) Wykonanie prac geodezyjnych	4 100,00	31 marzec 2014
	70095		Pozostała działalność - Urząd Miejski	636 545,30	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	636 545,30	
			a) Budowa budynku socjalnego przy ul. Wiślańskiej w Cieszynie	11 545,30	31 marzec 2014
			b) Budowa budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi	625 000,00	30 czerwiec 2014
710			DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	368 220,00	
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego - Urząd Miejski	20 172,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	20 172,00	
			a) Studium lokalizacji lądowiska dla śmigłowców na terenie miasta Cieszyna	20 172,00	31 marzec 2014
	71014		Opracowania geodezyjne i kartograficzne - Urząd Miejski	348 048,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	348 048,00	
			a) Prace geodezyjne i kartograficzne związane z modernizacją ewidencji gruntów i budynków	348 048,00	30 czerwiec 2014

dz.	rozdz.	§	NAZWA ZADANIA	Środki planowane do wykorzystania w 2014 roku	Termin zrealizowania wydatków
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	336 581,55	
	75023		Urzędy gmin - Urząd Miejski	267 635,65	
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	4 500,00	
			a) Wykonanie obrazu na ścianie w holu Ratusza	4 500,00	28 luty 2014
		4300	Zakup usług pozostałych	6 240,00	
			a) Koszty druku "Wiadomości Ratuszowych"	6 240,00	28 luty 2014
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	12 584,38	
			a) Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	12 584,38	30 czerwiec 2014
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	2 220,78	
			a) Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	2 220,78	30 czerwiec 2014
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	169 240,44	
			a) Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	169 240,44	30 czerwiec 2014
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	29 865,96	
			a) Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	29 865,96	30 czerwiec 2014
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	42 984,09	
			a) Modernizacja pomieszczeń Ratusza	42 984,09	28 luty 2014
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego - Urząd Miejski	68 074,90	
		4300	Zakup usług pozostałych	68 074,90	
			a) Druk, wykonanie i dostawa materiałów promocyjnych miasta	68 074,90	30 czerwiec 2014
	75095		Pozostała działalność - Urząd Miejski	871,00	
		2310	Dotacje przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	871,00	
			a) Program Rozwoju Subregionu Południowego /Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznej do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym	871,00	16 czerwiec 2014
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	508 195,31	
	80101		Szkoły podstawowe	455 827,10	
			Szkoła Podstawowa nr 1	455 827,10	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	455 827,10	
			a) Budowa sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Cieszynie	455 827,10	30 czerwiec 2014
	80104		Przedszkola	36 039,50	
			Przedszkole nr 20	36 039,50	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	36 039,50	
			a) Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 20	36 039,50	30 czerwiec 2014
	80110		Gimnazja	16 328,71	
			Gimnazjum nr 2	16 328,71	
		4421	Podróże służbowe zagraniczne	16 328,71	
			a) Comenius "Uczę się przez całe życie"	16 328,71	30 czerwiec 2014
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	1 870 363,33	
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód - Urząd Miejski	1 864 459,33	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	347 755,50	
			a) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Orzeszkowej i Odległej	90 000,00	30 kwiecień 2014
			b) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Macierzy Szkolnej	23 465,00	16 czerwiec 2014
			c) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Bielskiej	29 948,00	16 czerwiec 2014
			d) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Kątowej	33 874,00	16 czerwiec 2014

dz.	rozdz.	§	NAZWA ZADANIA	Środki planowane do wykorzystania w 2014 roku	Termin zrealizowania wydatków
			e) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Hallera	10 950,00	15 maj 2014
			f) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Przepilińskiego	27 923,00	16 czerwiec 2014
			g) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wietrznej	55 213,50	16 czerwiec 2014
			h) Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji ogólnospławnej i deszczowej w rejonie ul. Hażlaskiej	50 000,00	16 czerwiec 2014
			i) Budowa sieci wodociągowej w rejonie ul. Zamarskiej	26 382,00	16 czerwiec 2014
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	729 047,24	
			a) Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	729 047,24	30 czerwiec 2014
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	787 656,59	
			a) Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	787 656,59	30 czerwiec 2014
	90095		Pozostała działalność - Urząd Miejski	5 904,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	5 904,00	
			a) Wykonanie analiz hydrologicznych i opracowanie opinii ekspertских dotyczących zmian stosunków wodnych, w ramach prowadzonych postępowań administracyjnych	5 904,00	30 styczeń 2014
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	20 000,00	
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	20 000,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	20 000,00	
			a) Opracowanie Programu Opieki nad Zabytkami Miasta Cieszyna	20 000,00	16 czerwiec 2014
926			KULTURA FIZYCZNA I SPORT	94 950,00	
	92604		Instytucje kultury fizycznej - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	25 000,00	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00	
			a) Modernizacja stadionu MOSiR przy Al. J. Łyska w Cieszynie	25 000,00	30 czerwiec 2014
	92695		Pozostała działalność	69 950,00	
		4300	Miejski Zarząd Dróg Zakup usług pozostałych	15 150,00	
			a) Odtworzenie zieleni	15 150,00	30 czerwiec 2014
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	46 580,00	
			a) Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówłki w Cieszynie	46 580,00	30 czerwiec 2014
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	8 220,00	
			a) Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówłki w Cieszynie	8 220,00	30 czerwiec 2014
			Ogółem wydatki	4 381 810,44	
			w tym wydatki majątkowe	3 618 116,67	

Przewodniczący
Rady Miejskiej Cieszyna

mgr Bolesław Zemła